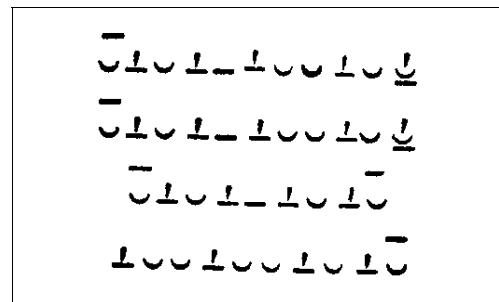


Horaz, Oden III 26 /

Metrik: *Alkäische Strophe***VIXI PUELLIS**

(Eine voreilige Weihgabe an Venus)



Vixi puellis nuper idoneus
et militavi non sine gloria;

3 nunc arma defunctumque bello
barbiton hic paries habebit,

laevum marinae qui Veneris latus

6 custodit. Hic, hic ponite lucida
funalia et vectis et arcus
oppositis foribus minacis.

9 O quae beatam diva tenes Cyprum et
Memphin carentem Sithonia nive,
regina, sublimi flagello

12 tange Chloen semel arrogantem.

Versmaß: ☞ Alkäische Strophe (*alcaicum*)

- (4) barbitos, i, acc.: -on (m/f): Laute
 (7) fūnāle, is (n): Strick, Fackel
 vectis, is (m): Brechstange
 (8) mināx, acis: drohend (mit Dativ: Wem?)
 (9) Cyprus, i (f): ☞ auf der Insel *Zypern* liegt das Hauptheiligtum der Aphrodite
 (10) Memphis, -phidis, acc: -phin (f): ☞ die Stadt *Memphis* liegt in Mittelägypten
 Sithonius: *sithonisch*, d.h. *thrakisch*
 (11) flagellum, i (n): Geißel, Peitsche